

ŽIADOSŤ O ZMENU BANKOVEJ ZÁRUKY/ BANK AMENDMENT APPLICATION

Doporučene / Registered

Tatra banka a.s., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

(ďalej len "Banka") / hereinafter referred to as "the Bank")

Tel: 00421-2-59191111 Fax: 00421-2-59191815, 59191110

* povinný údaj

** vyberte jednu z možností

Klient / Client

* Obchodné meno / Meno a priezvisko / Commercial name / Name and surname:

TRANSPETROL, a.s.

* Sídlo / Trvalé bydlisko / Commercial domicile / Permanent address:

Šumavská 38, 821 08 Bratislava

* IČO / Company Registration number: 31341977

Identifikačné číslo klienta v Banke / CIF:

(ďalej len "Klient") / (hereinafter referred to as "the Client")

* Kontaktná osoba u Klienta / Contact person by the Client:

* Telefón alebo e-mail kontaktnej osoby / Phone or e-mail of contact person:

Žiadame Banku o zmenu bankovej záruky č. *

We hereby ask the Bank to amend the bank guarantee No.

611.165

nasledovne / as follows:

* 1. ☐ navýšiť záručnú sumu na celkovú sumu / to increase the guaranteed amount to the total amount of:

☒ predĺžiť platnosť bankovej záruky do / to prolong the validity of the bank guarantee until:

31.12.2021

☐ iná zmena záruky / other amendment of the guarantee:

☐ zmena zabezpečenia bankovej záruky / the change of the securing of the bank guarantee:

** 2. Originál zmeny záruky Banky žiadame zaslať / the original of the guarantee letter amendment of the Bank we ask to send to:

☒ nám na pobočku Banky / to us to the branch of the Bank in:

pobočka Centrál

a originál prevezme (meno a priezvisko) / and the original takes over (the name and surname):

☐ nám doporučenou poštou / to us by registered mail

☐ Oprávnenej osobe kuriérnou službou / to the Beneficiary by courier service

do rúk / Attn.:

☐ Oprávnenej osobe doporučenou poštou / to the Beneficiary by registered post

do rúk / Attn.:

☐ Oprávnenej osobe prostredníctvom jej banky (meno, adresa, SWIFTový kód) / to the Beneficiary through its bank (name, address, SWIFT code):

bez záväzku jej banky / without any obligation of its bank.

* Bankové poplatky a náklady na ťarchu nášho účtu č. / Bank charges and commissions for our account No:

vedenom v Banke / held by the Bank

Vzájomné práva a povinnosti Banky a Klienta sa riadia Rámcovou zmluvou o vystavovaní bankových záruk č. / Mutual relations between the Bank and the Client shall be governed by the Frame Agreement about issuing of bank guarantees No.

ktorú Banka uzatvorila s Klientom a Obchodnými podmienkami Banky pre bankové záruky zo dňa 2. júla 2003. / concluded between the Bank and the Client and by the Commercial Terms and Conditions of the Bank for bank guarantees with effect from the 2nd July 2003.

Bratislava 1.10.2020

miesto a dátum / place and date

pečiatka a podpis/y štatutárneho orgánu Klienta
stamp and signature/s of the statutory body of the Client

08-10-2020

Prevzal dňa / Taken on:

☒ platí označený text